

برگه اطلاعات موضوعی درباره بازگشت داوطلبانه و ادغام مجدد

«بازگشت داوطلبانه همراه با حمایت» به خدماتی گفته می‌شود که به مهاجرانی ارائه می‌شود که نمی‌توانند یا نمی‌خواهند در کشور میزبان یا مسیر مهاجرت بمانند و تصمیم می‌گیرند به کشور خود بازگردند. این افراد ممکن است از انواع حمایت‌ها بهره‌مند شوند، مثل کمک‌های اداری، هماهنگی سفر و کمک مالی، که شامل حمایت برای شروع دوباره زندگی هم می‌شود.

مشاوره بازگشت چیست؟

تشگ‌زآب هرواشم



در آلمان بیش از ۷۰۰ مرکز مشاوره وجود دارد که توسط نهادهای دولتی و سازمان‌های غیردولتی اداره می‌شوند. در جلسات مشاوره، به مهاجران توضیح داده می‌شود چه حمایت‌هایی برای بازگشت داوطلبانه و شروع دوباره در دسترس است. همچنین اطلاعات مفیدی درباره وضعیت کشور مبدا ارائه می‌شود، از جمله: مبدا ارائه می‌شود، از جمله: سیستم آموزشی، بازار کار، خدمات درمانی اگر فرد تصمیم بگیرد به صورت داوطلبانه برگردد، مشاور در این مسیر همراهش خواهد بود: ثبت درخواست دریافت حمایت هماهنگی و برنامه‌ریزی سفر

یزآچم هرواشم (Virtual Counselling)



این نوع مشاوره به مهاجران در آلمان این امکان را می‌دهد که حتی قبل از بازگشت، مستقیماً با مشاوران سازمان IOM در کشور خودشان ارتباط بگیرند. این جلسات: به زبان مادری فرد برگزار می‌شود از طریق ابزارهای آنلاین انجام می‌گیرد اطلاعات کاربردی درباره شرایط فعلی کشور مبدا و روند شروع دوباره زندگی ارائه می‌دهد

اطلاعات اضافی

اطلاعات بیشتر درباره بازگشت داوطلبانه و استقرار مجدد قابل پشتیبانی را می‌توانید در پرتال آدرسانی به آدرس www.returningfromgermany.de/fa بیابید. این پرتال به دوازده زبان در دسترس است و نمای کلی از برنامه‌های بازگشت و استقرار مجدد موجود، و نیز اطلاعات مهم درباره کشورهای مبدا را ارائه می‌دهد.

رونه بازگشت چگونه است؟

1 تشگزآب زآ ل بق

- فرد در جلسه مشاوره شرکت می‌کند و با آگاهی تصمیم می‌گیرد
- مرکز مشاوره اطلاعات مربوط به خروج از کشور را ارائه می‌دهد، برای تهیه مدارک سفر کمک می‌کند و در صورت امکان، کمک‌هزینه سفر را تأیید می‌کند.
- درخواست از نظر امکان دریافت حمایت بررسی و درباره آن تصمیم‌گیری می‌شود.
- بازگشت به همراه مهاجران برنامه‌ریزی و سازمان‌دهی می‌شود.

2 تشگزآب نام زرد

- اگر فرد تصمیم به خروج بگیرد، درخواست رسمی برای بازگشت (و در صورت نیاز، حمایت برای بازگشت) ثبت می‌شود. درخواست بررسی می‌شود و در صورت تأیید، برنامه‌ریزی سفر با همکاری خود فرد انجام می‌گیرد. در فرودگاه و هنگام ارائه مدارک، بلیت در کانتر تحویل داده می‌شود.
- هنگام ورود به فرودگاه، بلیت‌ها با ارائه مدرک سفر در بخش پذیرش صادر می‌شوند.

3 تشگزآب زآ دعب

- پشتیبانی استقرار مجدد برای بسیاری از کشورهای مبدا در دسترس است و بسته به کشور مقصد، ملیت، وضعیت اقامت و نیازهای شخصی فرد در حال بازگشت متفاوت خواهد بود.

اطلاعات اضافی

اطلاعات بیشتر درباره بازگشت داوطلبانه و استقرار مجدد قابل پشتیبانی را می‌توانید در پرتال اطلاعاتی به آدرس www.returningfromgermany.de/fa بیابید. این پرتال به دوازده زبان در دسترس است و نمای کلی از برنامه‌های بازگشت و استقرار مجدد موجود، و نیز اطلاعات مهم درباره کشورهای مبدا را ارائه می‌دهد.

برنامه‌های بازگشت شامل چه کسانی می‌شود؟

چه افرادی ممکن است واجد شرایط باشند؟

- افرادی که قصد درخواست پناهندگی داشته‌اند ولی هنوز درخواست رسمی نداده‌اند
- افرادی که در روند پناهندگی هستند
- افرادی که درخواست پناهندگی‌شان رد شده یا موظف به ترک کشور هستند
- افرادی که حق پناهندگی دارند یا اقامت موقت (Duldung) دارند افرادی که از طریق پیوست ۰۰ خانوادگی وارد کشور شده‌اند ولی خودشان جزو ۰ گروه واجد شرایط نیستند
- قربانیان قاچاق انسان یا استثمار جنسی

حمایت از بازگشت داوطلبانه از طریق برنامه‌هایی انجام می‌شود که توسط دولت فدرال آلمان، ایالت‌ها و اتحادیه اروپا تأمین

ارائه این حمایت‌ها به شرایط خاصی بستگی دارد.
• وضعیت مالی
• ملیت
• کشور مبدا

در صورت واجد شرایط بودن، این موارد می‌تواند شامل شود:

- هزینه سفر
- هزینه رفتن تا فرودگاه یا محل خروج
- کمک‌های پزشکی در صورت نیاز
- مبلغی کم برای کمک به شروع دوباره در ابتدای بازگشت



تایم‌های تفایردی ارب‌ی‌ل‌ک ط‌ی‌ار‌ش

- بازگشت باید برای همیشه (دائمی) باشد
- فرد قبلاً حمایت مالی مشابه دریافت نکرده باشد
- فرد توان مالی پرداخت هزینه سفر را نداشته باشد

اطلاعات اضافی

اطلاعات بیشتر درباره بازگشت داوطلبانه و استقرار مجدد قابل پشتیبانی را می‌توانید در پرتال اطلاعاتی به آدرس www.returningfromgermany.de/fa بیابید.
این پرتال به دوازده زبان در دسترس است و نمای کلی از برنامه‌های بازگشت و استقرار مجدد موجود، و نیز اطلاعات مهم درباره کشورهای مبدا را ارائه می‌دهد.

حمایت برای شروع دوباره چیست؟ (Reintegration)

این حمایت‌ها ممکن است شامل موارد زیر باشد:

- پشتیبانی مالی.
- مزایای غیرنقدی، برای مثال در حوزه "مسکن".
- کمک به ادغام، از قبیل آموزش فنی و حرفه‌ای و کارآفرینی.
- پشتیبانی در زمینه جستجوی شغل و کاریابی.

حمایت‌های تطبیق‌یافته فردی برای بازپیوست در جامعه به افرادی ارائه می‌شود که به کشور مبدأ خود بازمی‌گردند تا آغاز دوباره زندگی در سرزمین خود را برایشان آسان‌تر کند.

هدف آن است که به آنها امکان داده شود تا به طور ایمن و پایدار به کشور خود بازگردند. هدف از پشتیبانی استقرار مجدد تقویت خودکفایی و مشارکت اجتماعی است تا افراد بازگشته بتوانند زندگی خود را در کشور مقصد دوباره بسازند.



ارائه این حمایت‌ها به شرایط خاصی بستگی وضعیت مالی، ملیت، کشور مبدا.

تایم‌ج تف‌ای‌رد ی‌ارب ی‌ل‌ک ط‌ی‌ار‌ش

- بازگشت باید برای همیشه (دائمی) باشد
- فرد قبلاً حمایت مالی مشابه دریافت نکرده باشد
- فرد توان مالی پرداخت هزینه سفر را نداشته باشد

اطلاعات اضافی

اطلاعات بیشتر درباره بازگشت داوطلبانه و استقرار مجدد قابل پشتیبانی را می‌توانید در پرتال اطلاعاتی به آدرس www.returningfromgermany.de/fa بیابید. این پرتال به دوازده زبان در دسترس است و نمای کلی از برنامه‌های بازگشت و استقرار مجدد موجود، و نیز اطلاعات مهم درباره کشورهای مبدا را ارائه می‌دهد.

در اینجا اسکن کنید:



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge